

# Anerkennung

von Bauteilen und Systemen



# Approval

of Components and Systems

Inhaber der Anerkennung  
Holder of the Approval

SeTec Sicherheitstechnik GmbH  
Hauptstraße 40 a  
82229 Seefeld

## Die Anerkennung

umfasst nur das angegebene Bauteil/System in der zur Prüfung eingereichten Ausführung

- mit den Bestandteilen nach Anlage 1,
- dokumentiert in den technischen Unterlagen nach Anlage 2,
- zur Verwendung in den angegebenen Einrichtungen der Brandschutz- und Sicherungstechnik.

Bei der Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung sind die Hinweise nach Anlage 3 zu beachten.

Das Zertifikat darf nur unverändert und mit sämtlichen Anlagen vervielfältigt werden. Alle Änderungen der Voraussetzungen für die Anerkennung sind der VdS-Zertifizierungsstelle - mitsamt den erforderlichen Unterlagen - unverzüglich zu übermitteln.

## This Approval

is valid only for the specified component/system as submitted for testing

- together with the parts listed in enclosure 1
- documented in the technical documents according to enclosure 2
- for the use in the specified fire protection and security installations.

When using the subject of the approval the notes of enclosure 3 shall be observed.

This certificate may only be reproduced in its present form without any modifications including all enclosures. All changes of the underlying conditions of this approval shall be reported at once to the VdS certification body including the required documentation.

**VdS Schadenverhütung GmbH**  
Zertifizierungsstelle  
Amsterdamer Str. 174  
D-50735 Köln

Ein Unternehmen des Gesamtverbandes der Deutschen Versicherungswirtschaft e.V. (GDV), durch die DAkKS akkreditiert als Zertifizierungsstelle für Produkte in den Bereichen Brandschutz und Sicherungstechnik

A company of the German Insurance Association (GDV) accredited by DAkKS as certification body for fire protection and security products

Anerkennungs-Nr. Approval No.	Anzahl der Seiten No. of pages	gültig vom (TT.MM.JJJJ) valid from (dd.mm.yyyy)	gültig bis (TT.MM.JJJJ) valid until (dd.mm.yyyy)
G 297059	4	20.06.2017	13.06.2018

Gegenstand der Anerkennung  
Subject of the Approval

Handfeuermelder / Manual call point  
DKM-AMS 95/multi

Verwendung  
Use

in automatischen Brandmeldeanlagen  
in automatic fire detection and fire alarm systems

Anerkennungsgrundlagen  
Basis of the Approval

VdS 2344:2014-07  
VdS 2503:1996-12 / 5.6  
EN 54-11:2001 + A1:2005  
EN 54-17:2005 + AC:2007

Köln, den 10.04.2017

Reinermann

Geschäftsführer  
Managing Director

i. V. Hesels

Leiter der Zertifizierungsstelle  
Head of Certification Body



zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 297059 vom/ dated 10.04.2017

Der Gegenstand der Anerkennung umfasst folgende Bestandteile.  
The subject of the approval comprises the following parts.

Bezeichnung des Gegenstandes Description of Subject	Typ Type	Kenn-Nr. des Inhabers Holder's Registration No.	Anerkennungsnr Approval No.
Handfeuermelder / Manual Call Point	DKM-AMS 95/multi	Art.-Nr. B 30110	

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 297059 vom/ dated 10.04.2017

Der Gegenstand der Anerkennung wird durch folgende Unterlagen beschrieben.  
The subject of the approval is described by the following documents.

Art der Unterlage Type of Document	Kennzeichnung der Unterlage Identification of document	Datum Date	Seiten Pages
VdS Prüfberichte: VdS Test Reports:	BMA 03007 BMA 07006 BMA 08028 BMA 13019 SW-2007237	16.09.2003 25.01.2007 17.03.2008 03.04.2013 03.04.2008	
Technische Zeichnung / Technical Drawing	DKM-K-2	12.09.2004	1
Technische Zeichnung / Technical Drawing	DKM-K-Türe neu	30.06.2004	1
Technische Dokumentations- mappe / Technical Documentation Folder	DKM-Multi-03GB08-A2		32

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 297059 vom/ dated 10.04.2017

Hinweise für die Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung nach Anlage 1.  
Instructions for the application of the subject of approval (see enclosure 1).

Der adressierbare Handfeuermelder Typ DKM-AMS 95/multi verwendet das Datentelegramm Serie XP 95 der Firma Apollo Ltd. Über einen achtpoligen DIP-Schalter ist die Adressierung des Handfeuermelders einstellbar.

Der Handfeuermelder Typ DKM-AMS 95/multi dient der manuellen Auslösung eines Brandalarms. Die Auslösung erfolgt indirekt (Typ B).  
Er ist für den Einsatz in Gebäuden konzipiert.

Weiterhin verfügt der Handfeuermelder über eine Kurzschlussstrennfunktion

Technische Daten (nach Herstellerangaben):

Betriebsspannung (DC):	17 V bis 28 V
Ruhestrom:	< 1 mA
Alarmstrom:	< 4 mA

Addressable manual call point type DKM-AMS 95/multi uses the Apollo data telegram series XP 95. The addressing of the manual call point is adjustable via an eight-pole dip switch.

Manual call point Type DKM-AMS 95/multi serves for the manual release of a fire alarm. It is triggered indirectly (type B).  
The manual call point is designed for the use in buildings.

Furthermore, the manual call point provides a line isolating function.

Technical data (manufacturer's specifications):

Operating voltage (DC):	17 V to 28 V
Quiescent current:	< 1 mA
Alarm current:	< 4 mA